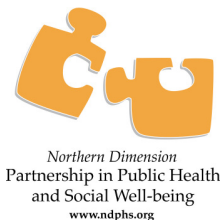


6 августа 2008

**ЭГ SIHLWA (СВЗОЗТ)
Шестая встреча (проводимая в связи с
совместной встречей Экспертных групп NDPHS
(ПСИЗС)
Осло, Норвегия
30 сентября – 1 октября 2008**



МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И СОЦИАЛЬНЫХ УСЛУГ
НОРВЕГИИ

Кому: Членам ЭГ SIHLWA (СВЗОЗТ) Партнёрства Северного Измерения в области
общественного Здравоохранения и Социального Благополучия (NDPHS)

**Предмет: Приглашение на шестую встречу Экспертной группы
SIHLWA («Социальная включенность, здоровый образ жизни и
трудоспособность»), которая состоится в Осло, Норвегии с 30
сентября по 1 октября 2008 года**

Место проведения встречи: Гостиница Holmenkollen Park Hotel Rica
(Тел.: +47-22-922000, Факс: +47-22-146192)

Уважаемые коллеги,

Министерство здравоохранения и социальных услуг Норвегии имеет честь пригласить членов Экспертной группы Партнерства Северного Измерения в области Общественного Здравоохранения и Социального Благополучия (NDPHS) назначить своих представителей на шестую встречу Экспертной группы «Социальная включенность, здоровый образ жизни и трудоспособность» (SIHLWA), которая состоится в Осло с 30 сентября по 1 октября 2008 года. Круг рассматриваемых на заседании вопросов и задачи его проведения, предварительная программа и анкета для регистрации доступны в сети Интернет по адресу http://www.ndphs.org/?mtgs.sihlwa_6_oslo.

Регистрация (и бронирование гостиничного номера) должны происходить до 27августа 2008.

Приглашение отправлено назначенным ранее членам Экспертной группы SIHLWA, временным советникам и наблюдателям, которые присутствовали на предыдущих встречах.

Согласно сложившейся в рамках Партнерства практике, все участники отвечают за собственные расходы по проезду¹ и размещению. Организаторы предоставляют питание и легкие закуски во время перерывов.

¹ При наличии у кого-нибудь из приглашенных партнеров /кандидатур значительных финансовых затруднений, осложняющих его проезд, организаторы просят по возможности быстро обратиться к координатору SIHLWA Микко Виенонену (m.vienonen@kolumbus.fi, мобильный телефон +358-05-4421 877) для обсуждения финансовой стороны участия в заседании.

Заседание начинается во вторник 30 сентября в 9 часов и заканчивается в среду 1 октября в 17 ч.

Одновременно напоминаем председателей и сопредседателей подгрупп SIHLWA (ADO, ALC, OSH) о том, что отдельное заседание их подгрупп и международных технических советников (ITA) проводится, начиная с понедельника 29 сентября 2008 года.

Предстоящая встреча фокусируется на стратегическом выполнении действий, предусмотренных документом «Круг вопросов и задач» [Scope and Purpose] Экспертной группы SIHLWA-6 и предварительной программе заседания, которые доступны на сайте. Предстоящая встреча экспертных групп в Осло будет первой, в которой одновременно встречаются члены всех ЭГ по Партнерству в одном и том же месте, как указано в приглашении от 7 июля 2008 года, подписанном г-жей Торил Рошер-Нильсен, генеральным директором Министерства здравоохранения и социальных услуг Норвегии (документ доступен на сайте по адресу: http://www.ndphs.org/?mtgs_eg_chairs_&_itas_7_oslo).

Экспертная группа встречается, чтобы создать для себя общее впечатление о состоянии Партнерства в целом, обменяться опытом и обсудить актуальные вопросы настоящего и будущего сотрудничества. Предполагается также, что эксперты выявят возможности сотрудничества по междисциплинарным темам, чтобы взаимно обогащаться идеями и укрепить сотрудничество. Все эти задачи отражены в документе «Круг вопросов и задач» [Scope and Purpose], а также в программе.

Экспертная группа (SIHLWA) состоит из трех подгрупп:

- Подгруппа по здоровью и социальному благополучию подростков (ADO)
- Подгруппа по алкоголю (ALC)
- Подгруппа по профессиональной безопасности и охране труда (OSH)

Государства-партнеры и организации-партнеры должны были назначить своих членов /представителей для каждой из подгрупп² SIHLWA. Самая последняя информация о назначенных представителях³ приводится в приложении. Назначенные в подгруппы лица должны быть экспертами высокого уровня в администрации здравоохранения и социального сектора, научного сообщества или НГО, работающие в сфере какой-то из конкретных подгрупп. В случае если назначенное в подгруппу лицо не сможет принимать участие в заседании, ему следует назначить заместителя. В идеальном случае каждый член /представитель имеет двух заместителей, причем все эти лица работают как команда, информируя друг друга о событиях и итогах заседаний. Таким образом, обеспечивается постоянство работы Экспертной группы.

Кроме официальных представителей государств-партнеров/ организаций-партнеров, назначенных в каждую подгруппу, другие эксперты (наблюдатели) могут принимать участие в заседаниях в той мере, как координатор SIHLWA, председатели подгрупп и страна, в которой проводится заседание, считают целесообразным.

Информацию о других участниках (наблюдателях) просим предоставить странам-партнерам/ организациям-партнерам до заседания.

С уважением,

Ms. Vibeke R. Gundersen , senior adviser Division for International Cooperation and Preparedness Ministry of Health and Care Services

Dr. Mikko Vienonen e-mail: m.vienonen@kolumbus.fi Coordinator of EG SIHLWA/ NDPHS Tel. mobile: +358-50-4421877

P.O. Box 8011 Dep, N-0030 Oslo Norway
Tel: +47 22 24 87 73 Fax: +47 22 24 95 77
e-mail: vrg@hod.dep.no

Ms. Hanna Koppelomäki
SIHLWA International Technical Advisor
(ITA)
e-mail: hanna.koppelomaki@kti.fi
Tel mobile: +358 50 3808540

Документация для заседания находится в адресе:
http://www.ndphs.org/?mtgs,sihlwa_6_oslo.

- ²⁾ Возможно также отправить представителя только в одну или две подгруппы.
- ³⁾ Просим учесть, что не все государства-партнеры и организации назначили своих представителей заранее. Поэтому имеется возможность пересмотра и актуализации списка представителей.